

William Shakespeare
Troilus und Cressida

Zweisprachige Ausgabe

Neu übersetzt und mit Anmerkungen versehen
von Frank Günther

Mit einem Essay und Literaturhinweisen
von Werner von Koppenfels

ars vivendi

INHALT

Troilus und Cressida
englisch – deutsch

6

ANHANG

Vorwort des Druckers (1609)

270

Aus der Übersetzerwerkstatt:

Ziemlich zynisch

oder

Oh, what a lovely war

274

Anmerkungen zum Text

284

Mehr Gottesdienst als Gott

Shakespeares Demontage von Heros und Eros

Essay von Werner von Koppenfels

324

Literaturhinweise

348

Troilus und Cressida in der Musik und im Film

350